

RENPHO

User Manual

Shoulder & Neck Massager



Model: RP-SNM061

CONTENTS

1. ENGLISH	01-07
2. DEUTSCH	08-15
3. FRANÇAIS	16-22
4. ITALIANO	23-29
5. ESPAÑOL	30-36

Thank you for your purchase of RENPHO Kneading Shoulder Massager. The massager offers a powerful shiatsu massage. While enjoying massage relief, you should use it with care and safety in mind. To ensure safety and avoid any property damage, please read this manual carefully and use it as indicated. Non-compliance may cause serious injuries or death and/or severe property damage.

Important Safety Instructions

READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING.

1. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the device by a person responsible for their safety.
2. Children should be supervised to ensure that they do not play with the device.
3. This device is not intended for medical use. It just offers a massage function.
4. Please consult a doctor before use if you fit into any of the following user groups:
 - Persons who are pregnant or postpartum
 - Persons with skin infections, allergies, redness and/or skin burns
 - Persons with osteoporosis
 - Persons who had undergone surgery
 - Persons with any swelling or wound around the abdomen
 - Persons with a pacemaker or other implantable medical devices
 - Patients with heart disease, malignant tumors, or other serious health conditions
 - Persons who are receiving medical treatment
 - Persons with heart problems, abnormal blood pressure, diabetes or neurological disorders
5. If you feel unwell or in any unusual discomfort, please stop using the appliance immediately.
6. NOT suitable for children.
7. DO NOT use it while driving.
8. The elderly need to use under the doctor's guidance.
9. DO NOT use this appliance after drinking or taking sleeping pills.
10. NEVER try to inspect or open the appliance in any way.
11. DO NOT use this appliance for too long, as this may cause minimal damage to the skin.
12. DO NOT put heavy objects on the appliance.
13. NEVER use pins or other metallic fasteners with this appliance.
14. DO NOT use this appliance if you apply any oils or lotions to your skin.
15. NEVER clean this appliance unless it is unplugged. Use a cloth dampened with a very small amount of water to clean. You can use non-abrasive cleaners. DO NOT plug this appliance back in until it is totally dry.

CAUTION - To reduce the risk of burns:

1. Use heated surfaces carefully. May cause serious burns. Do not use over insensitive skin areas or in the presence of poor circulation. The unattended use of heat by children or incapacitated persons may be dangerous.
2. The appliance has a heated surface. Persons insensitive to heat must be careful when using the appliance.

WARNING - To reduce the risk of burns, fire, electric shock, or injury to persons:

1. This appliance should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use, and before putting on or taking off parts.

2. Do not operate under blanket or pillow. Excessive heating can occur and cause fire, electric shock, or injury to persons.
3. Close supervision is necessary when this appliance is used by, on, or near children, invalids, or disabled persons.
4. Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
5. Never operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water.
6. Do not carry this appliance by supply cord or use cord as a handle.
7. Keep the cord away from heated surfaces.
8. Never operate the appliance with the air openings blocked. Keep the air openings free of lint, hair, and etc.
9. Never drop or insert any object into any opening.
10. Do not use outdoors.
11. Do not operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
12. To disconnect, turn all controls to the off position, then remove plug from outlet.
13. The appliance is only to be used with the power supply unit provided with the appliance.
14. The appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.

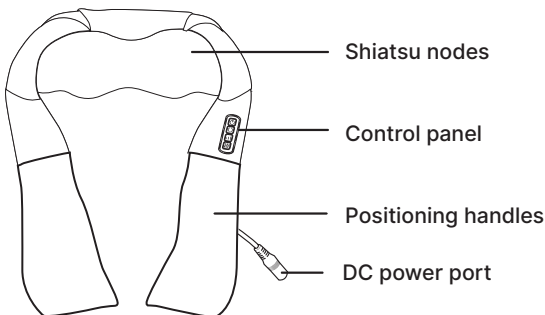
SAVE THESE INSTRUCTIONS

About the RENPHO Shoulder & Neck Massager

1. What's in the box

- Shoulder & Neck Massager x 1
- User manual x 1
- Power adapter x 1
- Car adapter x 1
- Soft sleeve x 1

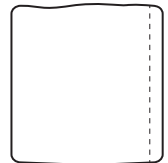
2. Product overview



Power adapter



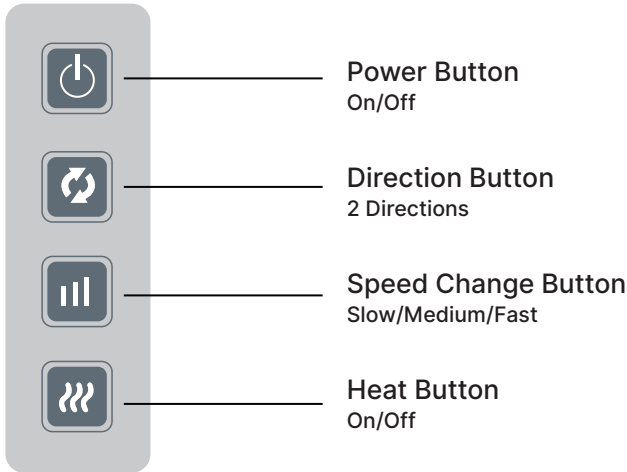
Soft sleeve








Car adapter



Using the RENPHO Shoulder & Neck Massager

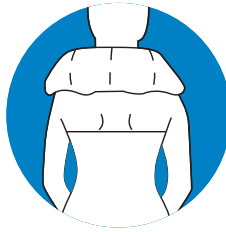


1. Connect the power adapter into the DC power port, then plug the power adapter into an electric outlet. (Car adapter included. You can also use it in your car.)
2. Grip the positioning handles and drape the main unit around the area you want to massage.
3. Press  the Power button. The massager will turn on. The default mode is as below:
Medium speed
Heat on
15-minute timer default
(The direction of rotation changes every minute)
4. Press  the Direction button to change the massage direction.
5. Press  the Speed Change button to change the speed.
6. Press  the Heat button to turn off or on the heat function.
7. Use the positioning handles to reposition the Shiatsu Nodes to the area you want to massage.
8. Press  the Power button at any time to turn the appliance off.
9. The appliance shuts off automatically after 15 minutes of continuous use.

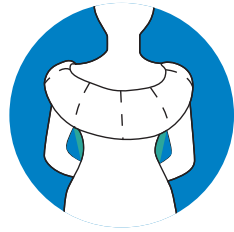
Massage Areas



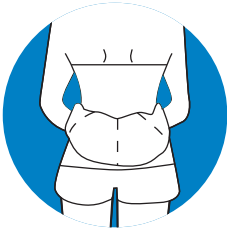
Neck&Shoulder



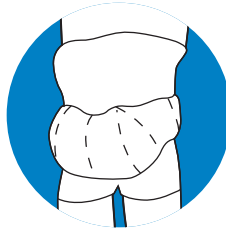
Neck



Back



Waist



Abdomen



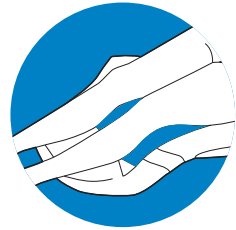
Thighs



Legs



Feet



Calves

Product Care and Maintenance

1. Place the appliance in a safe, cool, and dry place when not in use.
2. After unplugging, wipe with a soft, damp cloth using non-abrasive cleaners.
3. Never submerge the appliance in any liquid.
4. Keep away from all solvents and harsh detergents.
5. **DO NOT** attempt to repair this appliance. There are no user-serviceable parts.

Troubleshooting

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
Massager doesn't turn on	Power adapter plug is loose	Reconnect the plug to the outlet
	Power is off	Press the power button to turn on the massager
	No power	Try a different power outlet
Shuts off automatically	The 15-minute timer	The massager has a timer and will turn off on its own after 15 minutes. You can press the power button to start another 15-minute massage
	The massager's overheat protection feature will switch off the massager automatically when too hot	Wait for the massager to cool down before powering it back on
Can't feel heat	You used the soft sleeve	Take off soft sleeve
	To prevent overheating, our temperature is controlled at 118°F	It's easy to hurt your neck when the heat is too strong
Feel pain while using	The intensity of the deep kneading massage is strong	Decrease speed
		Add the soft sleeve on the massager to further reduce the intensity of the deep kneading massage
Can't feel intensity	Your pull on the handle is not strong enough	Increase your pull on the handle
	The intensity of the deep kneading massage is weak	Increase speed

Technical Specifications

Product Name	Shoulder & Neck Massager
Model	RP-SNM061
Rated Voltage	DC 12V
Rated Power	24W
Standby Power	<0.5W
Noise	≤55dB

Technical Specifications

Temperature	< 118°F
Colour	Gray
Gross Weight	6.17lb
Size	18.89(L) × 6.70(W) × 7.87(H) inch
Default Timer	15 Minutes
What's Inside	Shoulder & Neck Massager, Power Adapter, Car Adapter, User Manual, Soft Sleeve

Warranty Policy

Your RENPHO product purchase is covered by a one-year limited manufacturer warranty from the date of delivery.

For warranty terms and conditions, please visit:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Note: Product registration is not required for the warranty.

If you choose not to register your product, it will not void the product warranty.

Customer Service

Please feel free to contact us if you have any questions or concerns. RENPHO Customer Service Team guarantees a quick response and hassle-free solutions to any issue you may have within business hours.



TEL: +1(844) 417 0149 (US&CA)

Monday-Friday 9:00AM-4:30PM

1800 MY RENPHO (1800 69 7367) (AU ONLY)

Monday-Friday 9:00AM-6:00PM (AEST)

+44(0)7434 666088 (UK ONLY)

Monday-Friday 9:00AM-5:00PM (GMT)



Email: support@renpho.com (US&CA)

support-au@renpho.com (AU)

support-eu@renpho.com (UK&EU)

*For defective products or the return of items, please contact us with your order number within the specified warranty period. DO NOT dispose of any product parts as they may be required for inspection/repair.

1. Meaning of the crossed-out wheeled bin symbol



The crossed-out wheeled bin symbol means that you are legally obliged to dispose of these appliances separately from unsorted municipal waste, i.e. old appliances must be disposed of separately from household waste. Batteries or rechargeable batteries that are not permanently installed must be removed beforehand and disposed of separately.

2. Options for returning old appliances

Owners of WEEE can return or collect it within the framework of the possibilities set up and available by public waste management authorities to ensure proper disposal.



1. The symbol of the crossed-out garbage can on batteries or accumulators indicates that they must not be disposed of in household waste at the end of their life.
2. You are legally obliged to return old batteries and accumulators after use. You can do this free of charge at a retail store or other collection point in your area. Addresses of suitable collection points can be obtained from your city or local government.
3. Batteries may contain substances that are harmful to the environment and human health. The separate collection and recycling of old batteries and accumulators is intended to avoid negative effects on the environment and human health.
4. Please avoid the generation of waste from old batteries as far as possible, e.g. Please avoid littering public spaces by not carelessly leaving batteries or electrical and electronic equipment containing batteries.



Hereby, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd. declares that this equipment complies with Directive 2014/30/EU, Directive 2014/35/EU, Directive 2011/65/EU, Radio Equipment Regulations 2017, Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012, and other relevant provisions. The full text of the Declaration of Conformity can be obtained at the following internet address: <https://renpho.eu/pages/compliance-data>

Vielen Dank für Ihren Kauf des RENPHO Schultermassagegerät kneten. Das Massagegerät bietet eine kraftvolle Shiatsu-Massage. Während Sie die wohltuende Wirkung der Massage genießen, sollten Sie es mit Vorsicht und Sicherheit verwenden. Um die Sicherheit zu gewährleisten und Sachschäden zu vermeiden, lesen Sie bitte dieses Handbuch sorgfältig durch und verwenden Sie es wie angegeben. Nichtbeachtung kann zu schweren Verletzungen oder Tod und/oder schweren Sachschäden führen.

Wichtige Sicherheitsanleitungen

LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN VOR DER VERWENDUNG DIESES GERÄTS.

1. Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung bzw. Kenntnis vorgesehen, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt bzw. in der Verwendung des Geräts unterwiesen.
2. Kinder sollten das Gerät nur unter Aufsicht verwenden, um sicherzustellen, dass sie nicht damit spielen.
3. Dieses Produkt ist nicht für den medizinischen Gebrauch bestimmt. Es bietet lediglich eine Massagefunktion.
4. Keine Person, die schwanger ist oder kürzlich entbunden hat, an Körper- oder Hautkrankheiten leidet, eine Herzerkrankung oder einen Herzschrittmacher hat, an Diabetes oder anderen sensorischen Beeinträchtigungen, Venenentzündung und/oder Thrombose, Gelenkfunktionsstörungen, Entzündungen oder Verletzungen, schwachen Knochen, Osteoporose, hohem Fieber leidet, ein erhöhtes Risiko für die Bildung von Blutgerinnseln hat, Nadeln/ Schrauben/künstliche Gelenke oder andere medizinische Geräte in seinem/ihrer Körper implantiert hat, wegen einer Erkrankung oder körperlichen Verletzung behandelt wird oder unter ärztlicher Aufsicht steht, sollte vor der Verwendung eines Massagegeräts für den Heimgebrauch einen Arzt konsultieren.
5. Wenn Sie sich unwohl fühlen oder ungewöhnliche Beschwerden haben, hören Sie bitte sofort auf, das Produkt zu benutzen.
6. Nicht für Kinder geeignet.
7. Verwenden Sie es NICHT während der Fahrt.
8. Ältere Menschen müssen es unter ärztlicher Anleitung benutzen.
9. Verwenden Sie dieses Produkt NICHT nach dem Trinken oder der Einnahme von Schlaftabletten.
10. NIEMALS versuchen, das Produkt in irgendeiner Weise zu untersuchen oder zu öffnen.
11. Verwenden Sie dieses Produkt NICHT zu lange (was zu minimalen Schäden an der Haut führen kann).
12. Legen Sie KEINE schweren Gegenstände auf das Produkt.
13. NIEMALS Stifte oder andere metallische Befestigungselemente mit diesem Gerät verwenden.
14. Verwenden Sie dieses Produkt NICHT, wenn Sie Öle oder Lotionen auf Ihre Haut auftragen.
15. Reinigen Sie dieses Produkt NIEMALS, wenn es nicht vom Stromnetz getrennt ist. Verwenden Sie zum Reinigen ein Tuch, das mit einer sehr kleinen Menge Wasser angefeuchtet ist. Sie können nicht scheuernde Reinigungsmittel verwenden. Setzen Sie dieses Produkt NICHT wieder ein, bevor es vollständig trocken ist.

ACHTUNG - So verringern Sie das Risiko von Verbrennungen:

1. Verwenden Sie beheizte Flächen mit Vorsicht! Sie können schwere Verbrennungen verursachen. Verwenden Sie das Gerät nicht auf empfindlichen Hautstellen, an Hautstellen, wo Sie keine Hitze spüren können oder bei schlechter Durchblutung. Die unbeaufsichtigte Verwendung

- ung von beheizten Geräten durch Kinder sowie geistig und / oder körperlich behinderte Personen kann gefährlich sein.
2. Das Gerät hat eine beheizte Oberfläche. Hitzeunempfindliche Personen müssen bei der Benutzung des Geräts vorsichtig sein.

WARNUNG - So verringern Sie das Risiko von Feuer, Stromschlägen oder Personenschäden:

1. Lassen Sie dieses Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an die Steckdose angeschlossen ist. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht benutzen, und bevor Sie Teile an- oder abmontieren.
2. Verwenden Sie das Gerät nicht unter einer Decke oder einem Kissen. Eine übermäßige Hitzeentwicklung kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.
3. Wenn dieses Gerät von, an oder in der Nähe von Kindern, körperlich eingeschränkten oder behinderten Personen verwendet wird, ist eine sorgfältige Beaufsichtigung erforderlich.
4. Verwenden Sie dieses Gerät nur für den in dieser Anleitung beschriebenen Zweck. Verwenden Sie keine Zubehörteile, die nicht vom Hersteller empfohlen werden.
5. Nehmen Sie das Gerät niemals in Betrieb, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn es fallen gelassen oder beschädigt wurde oder wenn es ins Wasser gefallen ist.
6. Tragen Sie das Gerät nicht am Netzkabel herum und benutzen Sie das Kabel nicht als Griff.
7. Halten Sie das Kabel von heißen Oberflächen fern.
8. Nutzen Sie das Gerät niemals, wenn die Luftöffnungen blockiert sind. Achten Sie darauf, dass die Luftöffnungen frei von Fusseln, Haaren usw. sind.
9. Lassen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen fallen und stecken Sie sie nichts dort hinein.
10. Nicht im Freien verwenden.
11. Verwenden Sie die Matratze nicht an Orten, an denen Aerosolprodukte (Sprays) verwendet werden oder an denen medizinischer Sauerstoff verabreicht wird.
12. Zum Trennen des Geräts schalten Sie alle Regler aus und ziehen den Stecker aus der Steckdose.
13. Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzgerät verwendet werden.
14. Das Gerät darf nur bei Schutzkleinspannung entsprechend der auf dem Gerät vermerkten Angaben betrieben werden.

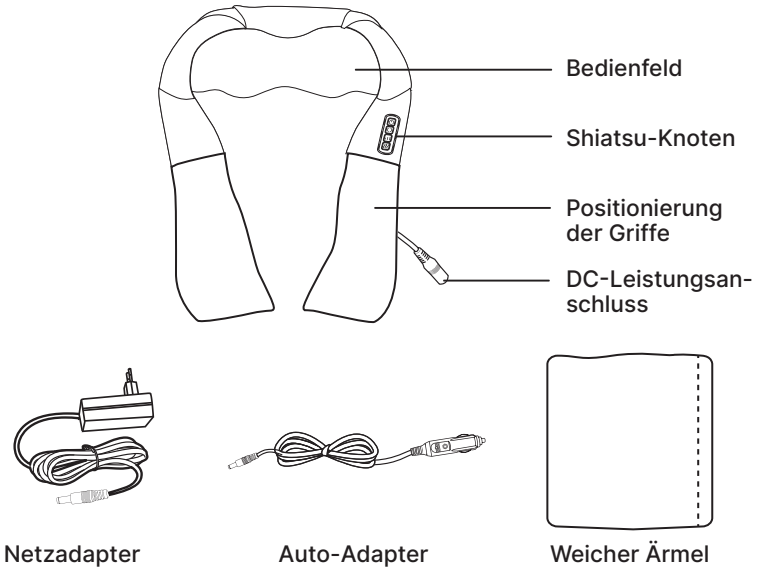
VERWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN

Über das RENPHO Schulter-Nacken-Massagegerät

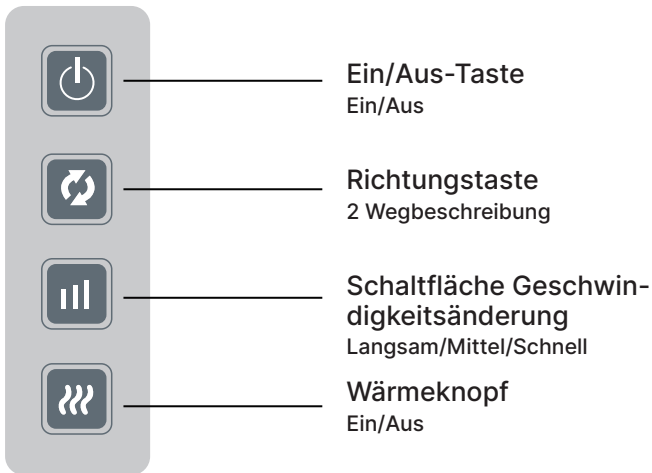
1. Was ist in der Schachtel

- Schultermassagegerät kneten x 1
- Benutzerhandbuch x 1
- Netzadapter x 1
- Auto-Adapter x 1
- Weicher Ärmel x 1

2. Produktübersicht




Verwendung des RENPHO Schulter-Nacken-Massagegerät



1. Schließen Sie den Netzadapter an den Gleichstromanschluss an und stecken Sie den Netzadapter dann in eine Steckdose. (Autoadapter im Lieferumfang enthalten. Sie können ihn auch in Ihrem Auto) verwenden.

2. Greifen Sie die Positionierungsgriffe und drapieren Sie die Haupteinheit um den Bereich, den Sie massieren möchten.


3. Drücken Sie den  Einschaltknopf. Das Massagegerät schaltet sich ein. Der Standardmodus ist wie unten:

Mittlere Geschwindigkeit


Hitze an

15-minütige Voreinstellung

(Die Drehrichtung ändert sich jede Minute)

4. Drücken Sie den  Richtungsknopf um die Richtung der Massage zu ändern.

5. Drücken Sie den  Geschwindigkeitsknopf um die Geschwindigkeit zu ändern.

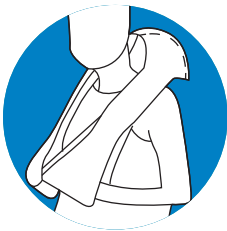
6. Drücken Sie den  Wärmeknopf um die Wärmefunktion ein- oder auszuschalten.

7. Verwenden Sie die Positionierungsgriffe, um die Shiatsu-Knoten in dem Bereich, den Sie massieren möchten, neu zu positionieren.

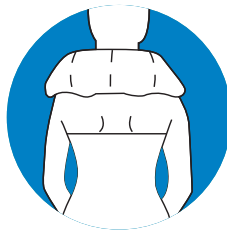
8. Drücken Sie den Einschaltknopf  jederzeit um das Gerät auszuschalten.

9. Das Gerät schaltet sich nach 15 Minuten Dauerbetrieb automatisch ab.

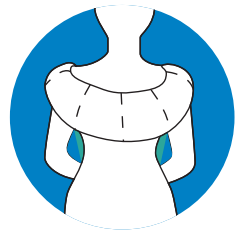
Massage Areas



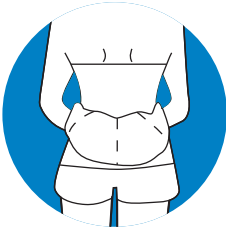
OBERER
RÜCKEN/NACKEN



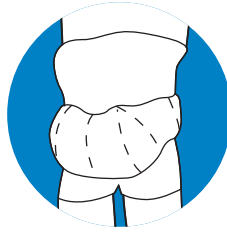
MITTLERER RÜCKEN



UNTERER RÜCKEN



OBERER
RÜCKEN/NACKEN



MITTLERER RÜCKEN



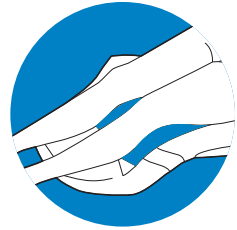
UNTERER RÜCKEN



OBERER
RÜCKEN/NACKEN



MITTLERER RÜCKEN



UNTERER RÜCKEN

Produktpflege und Instandhaltung

1. Legen Sie das Massagegerät an einen sicheren, kühlen und trockenen Ort, wenn es nicht in Gebrauch ist.
2. Wischen Sie das Gerät nach dem Ausstecken mit einem weichen, feuchten Tuch und nicht scheuernden Reinigungsmitteln ab.
3. Tauchen Sie das Gerät niemals in eine Flüssigkeit ein.
4. Halten Sie das Gerät von allen Lösungsmitteln und scharfen Reinigungsmitteln fern.
5. Versuchen Sie **NICHT**, dieses Massagegerät zu reparieren. Es gibt keine Teile, die vom Benutzer gewartet werden können.

Troubleshooting

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Massagegerät lässt sich nicht einschalten	Netzwerkstecker ist lose	Stecker erneut in die Steckdose stecken
	Strom ist leer	Drücken Sie den Einschaltknopf um das Massagegerät einzuschalten
	Kein Strom	Versuchen Sie eine andere Steckdose
Schaltet sich automatisch aus	The 15-minute timer	Das Massagegerät hat einen Timer und schaltet sich nach 15 Minuten automatisch ab. Sie können den Einschaltknopf für eine andere 15 minütige Massage betätigen
	Die Überhitzungsschutzfunktion des Massagegeräts schaltet das Gerät automatisch aus wenn es zu heiß wird	Warten Sie auf das Massagegerät bis es abgekühlt ist, bevor sie es erneut einschalten
Kann die Wärme nicht fühlen	Sie haben den weichen Ärmel verwendet	Nehmen Sie den weichen Ärmel ab
	Um ein Überhitzen zu vermeiden, ist unsere Temperatur bei 118°F kontrolliert	Es ist einfach sich am Hals zu verletzen wenn die Wärme zu stark eingestellt ist
Während der Verwendung fühle ich Schmerz	Die Intensität der tiefen Knetmassage ist stark	Geschwindigkeit verringern
		Fügen Sie die weiche Manschette auf dem Massagegerät hinzu, um die Intensität der tiefen Knetmassage weiter zu reduzieren
Kann Intensität nicht fühlen	Ihr Zug am Griff ist nicht stark genug	Erhöhen Sie Ihren Zug am Griff
	Die Intensität der tiefen Knetmassage ist schwach	Geschwindigkeit steigern

Spezifikationen

Name des Produkts	Schultermassagegerät kneten
Modell	RP-SNM061
Nennspannung	DC 12V
Nennleistung	24W
Standby-Leistung	<0,5 W
Lärm	≤55dB
Temperatur	<118 °F
Farbe	Grau
Bruttogewicht	2.8 kg
Größe	48 (L) × 17 (B) × 20 (H) cm
Standard-Timer	15 Minuten
Was ist da drin	Massagegerät, Netzteil, Autoadapter, Benutzerhandbuch, Soft Sleeve

Garantiebestimmungen

Für Ihren RENPHO-Produktkauf gilt eine zweijährige beschränkte Herstellergarantie ab Lieferdatum.


Die Garantiebedingungen finden Sie unter:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Hinweis: Für die Garantie ist keine Produktregistrierung erforderlich. Wenn Sie Ihr Produkt nicht registrieren, wird die Produktgarantie dadurch nicht beeinträchtigt.

Kundendienst

Bei Fragen oder Bedenken stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Das RENPHO-Kundenservice-Team garantiert eine schnelle Antwort und problemlose Lösungen für jedes Problem, das Sie haben, innerhalb der Geschäftszeiten.

 **TEL: +49 40 23969285 (DE ONLY)**
Monday-Friday 9:00AM-6:00PM (CET)

 **Email: support-eu@renpho.com (UK&EU)**

* Bei defekten Produkten oder der Rücksendung von Artikeln kontaktieren Sie uns bitte mit Ihrer Bestellnummer innerhalb der angegebenen Garantiezeit. Entsorgen Sie KEINE Produktteile, da diese möglicherweise für die Inspektion/Reparatur benötigt werden.

1. Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten



Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass Sie gesetzlich verpflichtet sind, diese Geräte einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die Entsorgung über die Restmülltonne oder die gelbe Tonne ist untersagt. Enthalten die Produkte Batterien oder Akkus, die nicht fest verbaut sind, müssen diese vor der Entsorgung entnommen und getrennt als Batterie entsorgt werden.

2. Möglichkeiten der Rückgabe von Altgeräten (EAR)

Besitzer von Altgeräten können diese im Rahmen der durch öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger eingerichteten und zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten abgeben, damit eine ordnungsgemäße Entsorgung der Altgeräte sichergestellt ist.



1. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass sie am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen.
2. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkumulatoren nach Gebrauch zurückzugeben. Sie können dies kostenlos bei einer Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Adressen geeigneter Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer Stadt oder Gemeinde.
3. Batterien können Substanzen enthalten, die für die Umwelt und die menschliche Gesundheit schädlich sind. Durch die getrennte Sammlung und Wiederverwertung alter Batterien und Akkumulatoren sollen negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.
4. Bitte vermeiden Sie die Entstehung von Abfall aus Altbatterien so weit wie möglich. Vermeiden Sie z. B. die Vermüllung öffentlicher Plätze, indem Sie Batterien oder elektrische und elektronische Geräte, die Batterien enthalten, nicht achtlos zurücklassen.



Hiermit erklärt Shenzhen Ruiyi Business Technology Co. Ltd. dass dieses Gerät mit der Richtlinie 2014/30/EU, der Richtlinie 2014/35/EU, der Richtlinie 2011/65/EU, und anderen relevanten Bestimmungen übereinstimmt. Der vollständige Text der Konformitätserklärung kann unter der folgenden Internetadresse abgerufen werden:
<https://renpho.eu/pages/compliance-data>

Nous vous remercions d'avoir acheté le masseur pour le cou et les épaules de RENPHO. Le masseur offre un puissant massage shiatsu. Tout en profitant d'un massage de soulagement, vous devez l'utiliser avec précaution et en toute sécurité. Pour garantir la sécurité et éviter tout dommage matériel, veuillez lire attentivement ce manuel et l'utiliser comme indiqué. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des blessures graves ou la mort et/ou des dommages matériels importants.

Instructions Importantes de Sécurité

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER CET APPAREIL.

1. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.
2. Les enfants doivent être sous surveillance pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
3. Ce produit n'est pas destiné à un usage médical. Il offre simplement une fonction de massage.
4. Toute personne qui peut être enceinte ou qui a récemment accouché, qui souffre de maladies du corps ou de la peau, qui a un problème cardiaque ou un stimulateur cardiaque, qui souffre de diabète ou d'une autre déficience sensorielle, de phlébite et/ou de thrombose, de dysfonctionnement articulaire, d'inflammation ou de blessures, d'ostéoporose, de faiblesse osseuse, d'une forte fièvre, présente un risque accru de formation de caillots sanguins, a des broches/vis/articulations artificielles ou autres dispositifs médicaux implantés dans son corps, est traité pour une maladie ou une blessure physique ou est sous les soins d'un médecin doit consulter un professionnel de la santé avant d'utiliser un appareil de massage conçu pour un usage à domicile.
5. Si vous ne vous sentez pas bien ou si vous ressentez une gêne inhabituelle, veuillez cesser immédiatement d'utiliser le produit.
6. Non adapté aux enfants.
7. NE PAS l'utiliser en conduisant.
8. Les personnes âgées doivent utiliser sous la direction du médecin.
9. NE PAS utiliser ce produit après avoir bu ou pris des somnifères.
10. N'essayez JAMAIS d'inspecter ou d'ouvrir le produit de quelque façon que ce soit.
11. NE PAS utiliser ce produit pendant trop longtemps (ce qui pourrait causer des dommages minimes à la peau).
12. NE PAS poser d'objets lourds sur le produit.
13. N'utilisez JAMAIS d'épingles ou autres attaches métalliques avec cet appareil.
14. NE PAS utiliser ce produit si vous appliquez des huiles ou des lotions sur votre peau.
15. Ne nettoyez JAMAIS ce produit s'il n'est pas débranché. Utilisez un chiffon humidifié avec une très petite quantité d'eau pour le nettoyer. Vous pouvez utiliser des nettoyeurs non abrasifs. Ne rebranchez pas ce produit avant qu'il ne soit totalement sec.

ATTENTION - Pour réduire le risque de brûlure:

1. Utilisez les surfaces chauffées avec prudence. Peut causer de graves brûlures. N'utilisez pas cet appareil sur des zones cutanées insensibles et où la circulation sanguine est mauvaise. L'utilisation sans surveillance de la fonction de chauffage par des enfants ou des personnes inaptes peut être dangereuse.
2. Cet appareil possède une surface chauffée. Les personnes insensibles à la chaleur doivent être prudentes lors de l'utilisation de l'appareil.

AVERTISSEMENT – Pour réduire le risque de brûlure, d'incendie, d'électrisation et de blessures:

1. L'appareil ne doit jamais être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché. Débranchez-le lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer, d'installer ou de retirer des éléments.

2. Ne faites pas fonctionner l'appareil sous une couverture ou un oreiller. Un chauffage excessif peut se produire et provoquer un incendie, une électrisation ou des blessures.
3. Une surveillance étroite est nécessaire lorsque cet appareil est utilisé par, sur ou près d'enfants, de personnes invalides ou handicapées.
4. Utilisez uniquement cet appareil pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce mode d'emploi. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant.
5. N'utilisez jamais cet appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou endommagé, ou s'il est tombé dans l'eau.
6. Ne transportez pas cet appareil par son câble d'alimentation et n'utilisez pas ce câble comme poignée.
7. Tenez le cordon loin des surfaces chauffées.
8. Ne faites jamais fonctionner cet appareil si les orifices d'aération sont obstrués. Veillez à ce que les orifices d'aération soient exempts de peluches, de cheveux, etc.
9. Ne laissez jamais tomber et n'insérez jamais d'objets dans un orifice.
10. Ne pas utiliser à l'extérieur.
11. N'utilisez jamais cet appareil à proximité de produits en aérosol (spray) ou dans des endroits où de l'oxygène est administré.
12. Pour débrancher cet appareil, appuyez sur le bouton d'arrêt, puis retirez la fiche de la prise électrique.
13. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec le bloc d'alimentation fourni.
14. L'appareil ne doit être alimenté qu'à une très basse tension de sécurité correspondant au marquage.

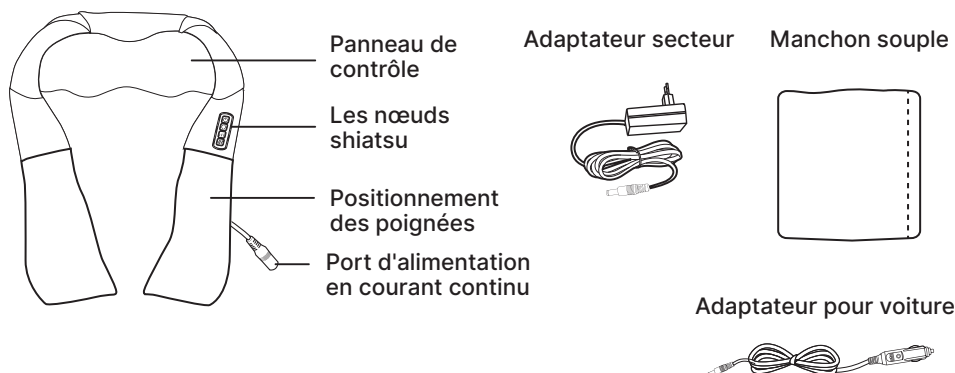
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

À propos du RENPHO MassEUR d'épaules et de cou

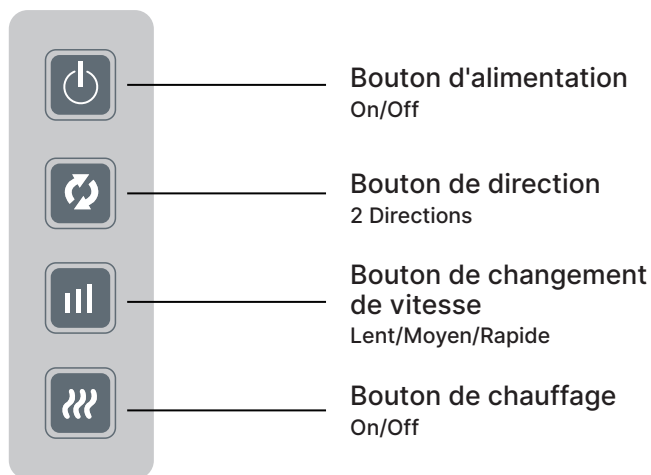
1. Ce qu'il y a dans la boîte






- Masseur d'épaule de pétrissage x 1
- Manuel d'utilisation x 1
- Adaptateur électrique x 1
- Adaptateur pour voiture x 1
- Manche souple x 1

2. Aperçu du produit



Utilisation du RENPHO MassEUR d'épaules et de cou

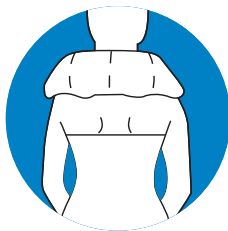


1. Branchez l'adaptateur électrique dans le port d'alimentation en courant continu, puis branchez l'adaptateur dans une prise électrique. Adaptateur (Car inclus. Vous pouvez également utiliser dans votre car)
2. Saisissez les poignées de positionnement et drapiez l'unité principale autour de la zone que vous souhaitez masser.
3. Appuyez sur le  bouton d'alimentation. Le massEUR s'allume. Le mode par défaut est le suivant :
Vitesse moyenne
Chauffage sur
15 min par défaut
(Le sens de rotation change toutes les minutes)
4. Appuyez sur le bouton Direction  pour changer la direction du massage.
5. Appuyez sur le bouton Changement de vitesse  pour modifier la vitesse.
6. Appuyez sur le bouton "Heat"  pour éteindre ou allumer la fonction de chauffage.
7. Utilisez les poignées de positionnement pour repositionner les nœuds shiatsu sur la zone que vous souhaitez masser.
8. Appuyez sur le bouton "Power"  à tout moment pour éteindre l'appareil.
9. L'appareil s'éteint automatiquement après 15 minutes d'utilisation continue.

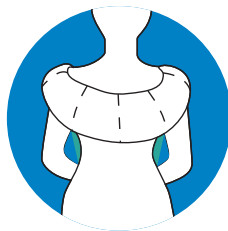
Zones de massage



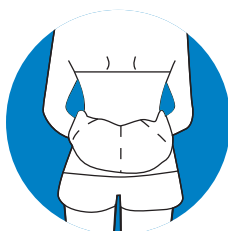
OBERER
RÜCKEN/NACKEN



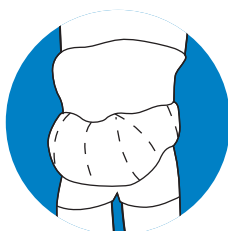
MITTLERER RÜCKEN



UNTERER RÜCKEN



OBERER
RÜCKEN/NACKEN



MITTLERER RÜCKEN



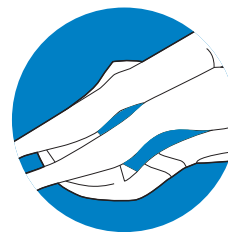
UNTERER RÜCKEN



OBERER
RÜCKEN/NACKEN



MITTLERER RÜCKEN



UNTERER RÜCKEN

Entretien et Maintenance des Produits

1. Placez le masseur dans un endroit sûr, frais et sec lorsqu'il n'est pas utilisé.
2. Après avoir débranché la prise, essuyez-la avec un chiffon doux et humide en utilisant des nettoyeurs non abrasifs.
3. Ne jamais immerger l'appareil dans un liquide.
4. Tenir à l'écart de tous les solvants et détergents agressifs.
5. N'essayez **pas de** réparer ce masseur. Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur.

Dépannage

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
Le masseur ne s'allume pas	La fiche de l'adaptateur électrique est mal branchée	Reconnectez la fiche à la prise de courant
	L'électricité est coupée	Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer le masseur
	Pas de pouvoir	Essayez une autre prise de courant
S'éteint automatiquement	La minuterie de 15 minutes	Le masseur est doté d'une minuterie et s'éteint de lui-même après 15 minutes. Vous pouvez appuyer sur le bouton d'alimentation pour démarrer un autre massage de 15 minutes
	La fonction de protection contre la surchauffe de l'appareil de massage éteint automatiquement l'appareil lorsqu'il fait trop chaud	Attendez que le masseur refroidisse avant de le remettre en marche
Ne ressent pas la chaleur	Vous avez utilisé la manchette souple	Enlever la manche souple
	Pour éviter la surchauffe, notre température est contrôlée à 118°F	Il est facile de se faire mal au cou quand la chaleur est trop forte
Ressentir une douleur lors de l'utilisation	L'intensité du massage de pétrissage profond est forte	Diminuer la vitesse
		Ajoutez le manchon souple du masseur pour réduire davantage l'intensité du massage de pétrissage profond
Ne ressent pas l'intensité	La traction sur la poignée n'est pas assez forte	Augmentez votre force de traction sur la poignée
	L'intensité du massage de pétrissage profond est faible	Augmenter la vitesse

Spécifications

Nom du produit	Masseur d'épaule de pétrissage
Modèle	RP-SNM061
Tension nominale	DC 12V
Puissance nominale	24W
Alimentation de secours	<0,5 W
Bruit	≤55dB
Température	<118 °F
Couleur	Gris
Poids brut	2,8 kg
Taille	48 (L) × 17 (L) × 20 (H) cm
Minuterie par défaut	15 minutes
Dans le paquet	Masseur, adaptateur secteur, adaptateur de voiture, manuel d'utilisation, manchon souple

Garantie

Votre appareil RENPHO est protégé par une garantie fabricant de deux ans qui débute à la date de livraison.

Pour retrouver les conditions d'utilisation de la garantie, consultez:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Remarque : Il n'est pas nécessaire d'enregistrer l'appareil pour profiter de la garantie. Si vous choisissez de ne pas enregistrer votre produit, cela ne diminuera pas la garantie du produit.

N'hésitez pas à nous contacter si vous avez la moindre question ou inquiétude. L'équipe du service client de RENPHO vous garantit de vous fournir durant les horaires d'ouverture une réponse rapide et une solution facile à tous les problèmes que vous rencontrerez.

 **Email: support-eu@renpho.com (UK&EU)**

*En cas de l'appareil défectueux ou du retour du produit, veuillez nous contacter pendant la période de garantie spécifiée en nous indiquant votre numéro de commande. NE jetez AUCUN élément du produit, car toutes les pièces détachées du produit peuvent être nécessaires pour l'inspection/la réparation.

1. Signification du logo de la poubelle barrée



Le logo de la poubelle barrée indique que vous êtes légalement tenu de vous débarrasser de l'appareil séparément des déchets municipaux non triés (ordures ménagères). Les piles ou batteries rechargeables non installées de façon permanente doivent être préalablement retirées et éliminées séparément.

2. Possibilités de reprise des appareils usagers

Les propriétaires de DEEE peuvent les rapporter ou de les faire collecter conformément aux mesures mises en place par les autorités publiques chargées de la gestion des déchets. Ceci garantira une élimination appropriée.



1. Le symbole de la poubelle barrée sur des piles ou accumulateurs indique que ces produits, une fois en fin de vie, ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères.
2. Vous êtes légalement tenu de retourner les piles et batteries usagées après utilisation. Vous pouvez le faire gratuitement dans un point de collecte près de chez vous. Les adresses des points de collecte appropriés peuvent être obtenues auprès de votre municipalité ou des autorités locales.
3. Les batteries peuvent contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé humaine. La collecte séparée et le recyclage des piles et accumulateurs usagés visent à éviter les effets négatifs sur l'environnement et la santé humaine.
4. Dans la mesure du possible, évitez de créer des déchets à partir de piles usagées. Par exemple, évitez de jeter négligemment sur la voie publique des piles ou des appareils électriques contenant des piles.



Par la présente, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co. déclare par la présente que cet équipement est conforme à la directive 2014/30/UE, à la directive 2014/35/UE, à la directive 2011/65/UE, et à d'autres dispositions pertinentes. Le texte intégral de la Déclaration de conformité peut être consulté à l'adresse internet suivante : <https://renpho.eu/pages/compliance-data>

Ti ringraziamo per aver acquistato il Massaggiatore per spalla impastante RENPHO. Il massaggiatore ti offrirà un potente massaggio shiatsu. Prima di iniziare a goderti il sollievo del tuo massaggio, dovresti imparare ad utilizzarlo con attenzione e in maniera sicura. Per garantire la sicurezza ed evitare danni materiali, leggi attentamente questo manuale e utilizza il dispositivo come indicato. La mancata osservanza delle istruzioni potrebbe causare lesioni gravi o mortali e/o gravi danni materiali.

Istruzioni Importanti per la Sicurezza

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO.

1. Questo apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano state supervisionate o istruite sull'uso del dispositivo da una persona responsabile della loro sicurezza.
2. I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
3. Questo prodotto non è destinato all'utilizzo medico. Offre solamente una funzione di massaggio.
4. Le persone in gravidanza o che hanno recentemente partorito o durante le mestruazioni, minorenni o disabili fisici/mentali, che hanno una patologia ai piedi o alla pelle, hanno una patologia cardiaca o un pacemaker, soffrono di diabete o altri disturbi sensoriali, flebite e/o trombosi, ipertensione o arteriosclerosi cerebrale, tumore maligno, malattia acuta, disfunzione delle articolazioni del piede, infiammazioni o lesioni, ossa deboli, osteoporosi, febbre alta, chi è a forte rischio di sviluppare coaguli di sangue, presenta perni/viti/articolazioni artificiali o dispone di altri dispositivi medici impiantati ai piedi, in trattamento per una patologia o lesione fisica o sotto la cura di un medico, deve consultare un medico prima di utilizzare il dispositivo di massaggio progettato per l'utilizzo domestico.
5. In caso si manifesti malessere o disagio insolito, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto.
6. NOT adatto ai bambini.
7. NON utilizzarlo mentre si guida.
8. Le persone anziane dovrebbero utilizzare il prodotto dopo aver consultato un medico.
9. NON utilizzare questo prodotto dopo aver bevuto o preso sonniferi.
10. NON tentare di ispezionare o aprire il prodotto in alcun modo.
11. NON utilizzare questo prodotto per troppo tempo (dato che potrebbe causare danni anche minimi alla pelle).
12. NON appoggiare oggetti pesanti sul prodotto.
13. NON utilizzare questo apparecchio servendosi di perni o altri elementi di fissaggio metallici.
14. NON utilizzare questo prodotto se si applicano oli o lozioni sulla pelle.
15. NON pulire questo prodotto a meno che non sia scollegato. Utilizzare un panno inumidito con una piccolissima quantità di acqua per pulirlo. È possibile utilizzare detergenti non abrasivi. NON utilizzare il prodotto finché non è completamente asciutto.

ATTENZIONE - Per ridurre il rischio di bruciature:

1. Utilizzare con attenzione le superfici riscaldate. Può causare gravi ustioni. Non utilizzare su zone cutanee insensibili o in presenza di cattiva circolazione sanguigna. L'usosenza supervisione del calore da parte di bambini o persone incapaci può essere pericoloso.
2. L'apparecchio ha una superficie riscaldata. Le persone insensibili al calore devono fare attenzione quando usano l'apparecchio.

AVVISO - Per ridurre il rischio di bruciature, incendi, elettro-shock o lesioni a persone, attieniti alle seguenti istruzioni:

1. L'apparecchio non deve mai essere lasciato incustodito quando è collegato. Scollegare dalla presa quando non in uso, e prima di mettere o togliere le parti.

2. Non azionare il dispositivo sotto un cuscino o una coperta. Potrebbe verificarsi un eccessivo riscaldamento, causando incendi, scosse elettriche o lesioni a persone.
3. È necessaria una stretta supervisione quando il dispositivo viene utilizzato da, su o in prossimità di bambini, soggetti invalidi o persone disabili.
4. Utilizzare questo dispositivo solo per l'uso previsto come descritto nel presente manuale. Non utilizzare accessori non consigliati dal produttore.
5. Non azionare mai questo apparecchio in caso di cavo o spina danneggiati, malfunzionamento, caduta accidentale, danni o caduta in acqua.
6. Non trasportare l'apparecchio per il cavo di alimentazione o utilizzare tale cavo come manico.
7. Tenere il cavo lontano da superfici riscaldate.
8. Non azionare mai l'apparecchio con le prese d'aria bloccate. Mantenere le prese d'aria libere da lanugine, capelli, ecc.
9. Non far cadere o inserire mai oggetti in nessuna apertura.
10. Non utilizzare all'esterno.
11. Non azionare in zone dove vengono utilizzati prodotti aerosol (spray) o in cui venga somministrato ossigeno.
12. Per scollegare l'apparecchio, disattivare tutti i comandi e rimuovere la spina dalla presa elettrica.
13. L'apparecchio deve essere utilizzato solo con l'alimentatore in dotazione.
14. L'apparecchio deve essere alimentato solo a una tensione di sicurezza estremamente bassa corrispondente alla marcatura sull'apparecchio.

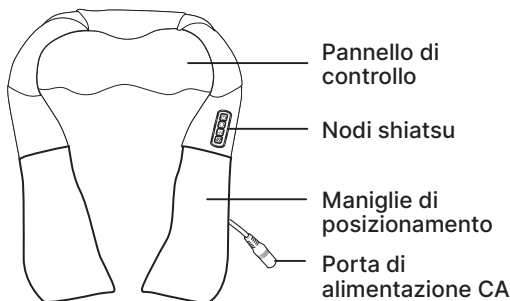
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Informazioni sul RENPHO Massaggiatore per spalle e collo

1. Contenuto della confezione

- Massaggiatore per spalla impastante x 1
- Manuale Utente x 1
- Adattatore di corrente x 1
- Adattatore per auto x 1
- Imbottitura morbida x 1

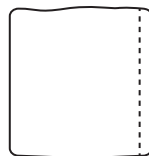
2. Panoramica del prodotto



Adattatore di alimentazione



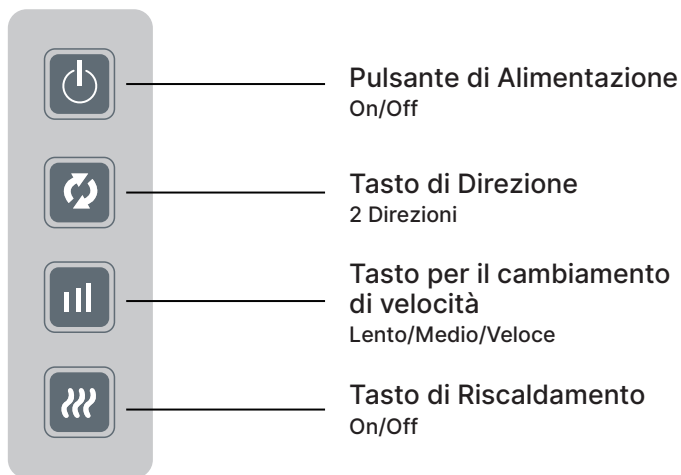
Imbottitura morbida



Adattatore per auto




Utilizzo sul RENPHO Massaggiatore per spalle e collo




1. Collegare l'adattatore di alimentazione alla porta di alimentazione CC, quindi collegare l'adattatore di alimentazione ad una presa elettrica. (Adattatore per auto incluso. È inoltre possibile utilizzarlo in auto)

2. Afferrare le maniglie di posizionamento e drappeggiare l'unità principale intorno all'area che si desidera massaggiare.

3. Premere il Pulsante di Alimentazione . Il massaggiatore si accenderà. La modalità predefinita è la seguente:
Velocità media
Riscaldamento acceso
15 minuti predefinito
(La direzione di rotazione cambia ogni minuto)

4. Premere il pulsante Direzione  per cambiare la direzione del massaggio.

5. Premere il pulsante Modifica Velocità  per modificare la velocità.

6. Premere il Pulsante di Riscaldamento  per attivare o disattivare la funzione di riscaldamento.

7. Utilizzare le maniglie di posizionamento per riposizionare i Nodi Shiatsu sull'area che si desidera massaggiare.

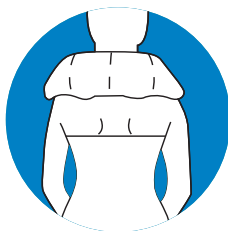
8. Premere il Pulsante di Alimentazione  in qualsiasi momento per spegnere l'unità.

9. L'unità si spegnerà automaticamente dopo 15 minuti di utilizzo continuo.

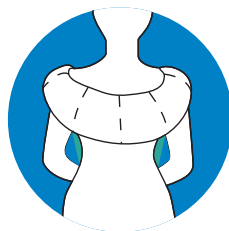
Massage Areas



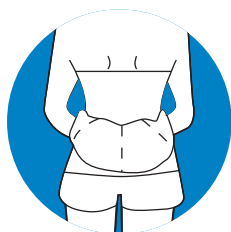
OBERER
RÜCKEN/NACKEN



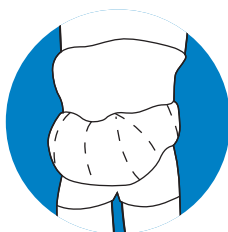
MITTLERER RÜCKEN



UNTERER RÜCKEN



OBERER
RÜCKEN/NACKEN



MITTLERER RÜCKEN



UNTERER RÜCKEN



OBERER
RÜCKEN/NACKEN



MITTLERER RÜCKEN



UNTERER RÜCKEN

Cura e Manutenzione del Prodotto

1. Conservare il massaggiatore in un luogo sicuro, fresco e asciutto quando non viene utilizzato.
2. Dopo averlo scollegato, pulirlo con un panno morbido e umido utilizzando dei detersivi non abrasivi.
3. Non immergere mai l'unità in nessun tipo di liquido.
4. Tenere lontano da solventi e detersivi aggressivi.
5. **NON** tentare di riparare questo massaggiatore. Non dispone di parti riparabili dall'utente.

Risoluzione dei Problemi

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il massaggiatore non si accende	La spina dell'adattatore di alimentazione non è ben collegata	Ricollegare la spina alla presa
	Il dispositivo è spento	Premere il pulsante di alimentazione per accendere il massaggiatore
	Nessuna fonte di alimentazione	Provare un'altra presa di alimentazione
Si spegne automaticamente	Il timer dura 15 minuti	Le masseur est doté d'une minuterie et s'éteint de lui-même après 15 minutes. Vous pouvez appuyer sur le bouton d'alimentation pour démarrer un autre massage de 15 minutes
	Il massaggiatore dispone di funzione di protezione dal surriscaldamento che spegne automaticamente il massaggiatore quando è troppo caldo	Attendere che il massaggiatore si raffreddi prima di riaccenderlo
Non riesco a sentire calore	Hai usato l'imbottitura morbida	Togliere l'imbottitura morbida
	Per evitare il surriscaldamento, la temperatura è regolata a 118°F	È facile farsi male al collo quando il calore è troppo forte
Sento del dolore durante l'utilizzo	L'intensità del massaggio a impasto profondo è forte	Diminuisci la velocità
		Aggiungi l'imbottitura morbida sul massaggiatore per ridurre ulteriormente l'intensità del massaggio a impasto profondo
Non riesco a sentire l'intensità	La spinta che applichi sulla maniglia non è abbastanza forte	Applica più forza sulla maniglia
	L'intensità del massaggio a impasto profondo è debole	Aumenta la velocità

Specifiche

Nome del prodotto	Massaggiatore per spalla impastante
Modello	RP-SNM061
Tensione nominale	DC 12V
Potenza nominale	24W
Potenza in standby	<0.5 W
Rumore	≤55dB
Temperatura	<118 °F
Colore	Grigio
Peso lordo	2.8kg
Dimensione	48 (L) × 17 (W) x 20 (H) cm
Timer predefinito	15 minuti
Cosa c'è dentro	Massaggiatore, alimentatore, adattatore per auto, manuale dell'utente, custodia morbida

Norme sulla garanzia

Il tuo acquisto di prodotti RENPHO è coperto da una garanzia limitata del produttore di due anni dalla data di consegna.

Per i termini e le condizioni della garanzia, vai su:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Attenzione: la registrazione del prodotto non è necessaria per la garanzia. Se scegli di non registrare il tuo prodotto, tale scelta non influirà sulla garanzia del prodotto.

Non esitare a contattarci se hai domande o dubbi. Il team di assistenza clienti di RENPHO garantisce una risposta rapida e soluzioni semplici per qualsiasi problema che si verifichi entro le ore lavorative.

✉ Email: support-eu@renpho.com (UK&EU)

*Per prodotti difettosi o il reso degli articoli, contattarci muniti di numero d'ordine entro il periodo di garanzia specificato. NON buttare via i componenti del prodotto, poiché potrebbero essere necessari per l'ispezione o la riparazione.

1. Significato del simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato



Il simbolo del bidone della spazzatura con ruote barrato significa che sei legalmente obbligato a smaltire questi apparecchi separatamente dai rifiuti urbani indifferenziati, vale a dire i vecchi apparecchi devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Le batterie o le batterie ricaricabili che non sono installate in modo permanente devono essere rimosse preventivamente e smaltite separatamente.

2. Opzioni per la restituzione di vecchi elettrodomestici

I proprietari di RAEE possono restituirli o raccogliarli scegliendo tra le possibilità previste e disponibili dalle autorità pubbliche di gestione dei rifiuti per garantire il corretto smaltimento.



1. Il simbolo del bidone della spazzatura barrato riportato sulle batterie o sugli accumulatori indica che a fine vita non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici.
2. Sei legalmente obbligato a restituire batterie e accumulatori utilizzati dopo l'uso. Puoi farlo gratuitamente presso un punto di raccolta nella tua zona. Gli indirizzi dei punti di raccolta idonei possono essere richiesti presso la propria città o il governo locale.
3. Le batterie possono contenere sostanze nocive per l'ambiente e la salute umana. La raccolta differenziata e il riciclaggio di batterie e accumulatori utilizzati hanno lo scopo di evitare effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana.
4. Evita il più possibile la produzione di rifiuti da batterie vecchie; ad esempio, evita di gettare rifiuti negli spazi pubblici abbandonando con noncuranza batterie o apparecchiature elettriche ed elettroniche contenenti batterie.



Con la presente, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd. dichiara che questa apparecchiatura è conforme a: Direttiva 2014/30/UE, Direttiva 2014/35/UE, Direttiva 2011/65/UE, e altre disposizioni rilevanti. Il testo completo della Dichiarazione di conformità è reperibile al seguente indirizzo Internet:
<https://renpho.eu/pages/compliance-data>

Gracias por comprar el Masajeador de hombros amasado RENPHO. El masajeador proporciona un poderoso masaje shiatsu. Mientras disfruta del alivio del masaje, debe usarlo con cuidado y teniendo en mente la seguridad. Para garantizar la seguridad y evitar daños a la propiedad, lea detenidamente este manual y úselo como se indica. El incumplimiento de esto puede causar lesiones graves o la muerte y/o daños materiales graves.

Instrucciones de Seguridad Importantes

LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR ESTE APARATO.

1. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
2. Hay que supervisar a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
3. Este producto no está destinado a uso médico. Simplemente proporciona una función de masaje.
4. Cualquier persona que pueda estar embarazada o que haya dado a luz recientemente, que tenga enfermedades del cuerpo o de la piel, padezca una afección cardíaca o un marcapasos, sufra de diabetes u otro impedimento sensorial, flebitis y/o trombosis, disfunción articular, inflamación o lesiones, huesos débiles, osteoporosis, fiebre alta, tiene un mayor riesgo de desarrollar coágulos sanguíneos, si tiene pernos/tornillos/articulaciones artificiales u otros dispositivos médicos implantados en su cuerpo, está siendo tratado por una afección médica o lesión física o está bajo la supervisión de un médico debe consultar con un profesional médico antes de usar un dispositivo de masaje diseñado para uso doméstico.
5. Si usted no se siente bien o tiene alguna molestia inusual, deje de usar el producto inmediatamente.
6. NO es apropiado para niños.
7. NO lo use mientras conduce.
8. Los ancianos deben usarlo bajo la supervisión del médico.
9. NO use este producto después de beber o tomar pastillas para dormir.
10. NUNCA trate de inspeccionar o abrir el producto de ninguna forma.
11. NO use este producto durante demasiado tiempo (lo que puede provocar un daño mínimo en la piel).
12. NO coloque objetos pesados sobre el producto.
13. NUNCA use alfileres u otros sujetadores metálicos con este aparato.
14. NO utilice este producto si usted aplica aceites o lociones en su piel.
15. NUNCA limpie este producto a menos que esté desenchufado. Use un paño humedecido con una cantidad muy pequeña de agua para limpiarlo. Puede usar limpiadores no abrasivos. NO vuelva a encender este producto hasta que esté completamente seco.

PRECAUCIÓN - Para reducir el riesgo de quemaduras:

1. Para evitar que se produzcan quemaduras graves, utilice las superficies calientes con cuidado. No lo utilice sobre zonas de la piel muy sensibles o con mala circulación. El uso sin supervisión de la función de calor por parte de niños y personas discapacitadas puede suponer un peligro.
2. El aparato tiene una superficie calentada. Las personas insensibles al calor deben tener cuidado al utilizar el aparato.

ADVERTENCIA - Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas:

1. Este aparato nunca debe dejarse desatendido cuando esté enchufado. Desenchúfelo del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de colocar o quitar piezas.
2. No utilice el dispositivo debajo de una sábana o almohada. El producto se puede sobrecalentar y provocar fuego, electrocución o daños personales.

3. El dispositivo requiere supervisión cuando se utiliza con o cerca de niños, personas con diversidad funcional o lesionadas.
4. Utilice este producto solo con el fin para el que ha sido diseñado, tal y como se describe en el manual. No utilice accesorios que no estén recomendados por el fabricante.
5. Nunca utilice este aparato si tiene un cable o enchufe dañado, si no funciona correctamente, si se ha caído o dañado, o si se ha caído al agua.
6. No transporte este aparato por el cable de alimentación ni lo utilice como asa.
7. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
8. Nunca utilice el aparato con las aberturas de aire bloqueadas. Mantenga las aberturas de aire libres de pelusa, cabello, etc.
9. Nunca introduzca o deje que entren objetos en ninguna de sus aperturas.
10. No lo utilice al aire libre.
11. No lo utilice en zonas donde se usan productos con aerosoles (esprays) o se administre oxígeno.
12. Para desconectarlo, gire todos los controles a la posición de apagado y luego desenchufe el enchufe del tomacorriente.
13. El aparato solo se puede utilizar con la fuente de alimentación que se proporciona con el aparato.
14. El aparato solo se debe alimentar a un voltaje extra bajo de seguridad que corresponda a la marca del aparato.

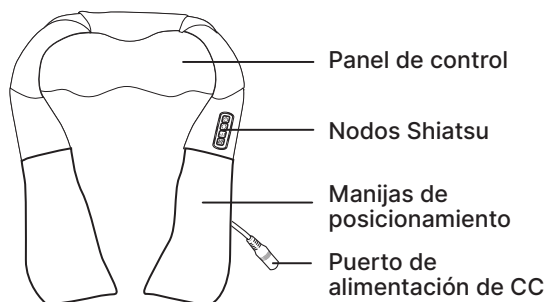
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Acerca del RENPHO Masajeador de hombro y cuello

1. Qué hay en la caja

- Masajeador de hombros amasado x 1
- Manual de usuario x 1
- Adaptador de corriente x 1
- Adaptador de auto x 1
- Manga suave x 1

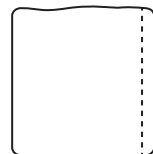
2. Resumen del producto



Adaptador de corriente



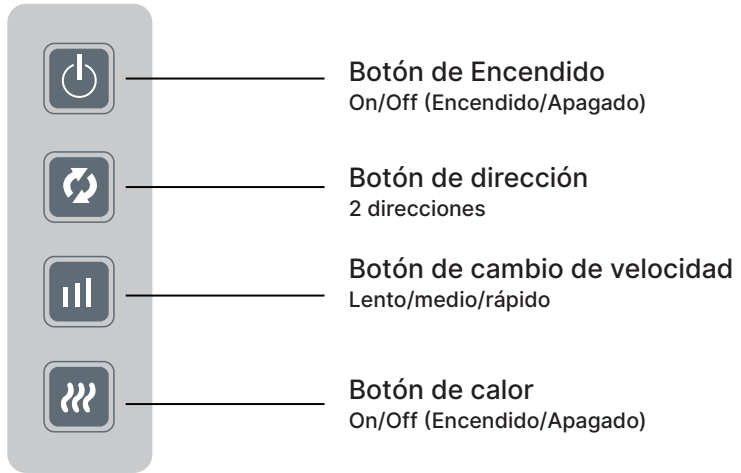
Manga suave



Adaptador de auto




Uso del RENPHO Masajeador de hombro y cuello



1. Conecte el adaptador de alimentación al puerto de alimentación del CC, luego enchufe el adaptador de alimentación a una toma de corriente. (Adaptador para automóvil incluido. También puede usarlo en su auto)

2. Sujete las manijas de posicionamiento y cubra la unidad principal alrededor del área que desea masajear.

3. Presione  el botón de Encendido. El masajeador se encenderá. El modo predeterminado es el siguiente:

Velocidad media


Calor en

15 min por defecto


(La dirección de rotación cambia cada minuto)

4. Presione  el botón de Dirección para cambiar la dirección del masaje.

5. Presione  el botón de Cambio de Velocidad para cambiar la velocidad.

6. Presione  el botón de Calor para apagar o encender la función de calor.

7. Use las manijas de posicionamiento para reposicionar los Nodos Shiatsu en el área que desea masajear.

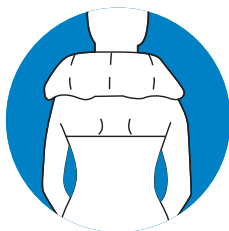
8. Presione  el botón de encendido en cualquier momento para apagar la unidad.

9. La unidad se apaga automáticamente después de 15 minutos de uso continuo.

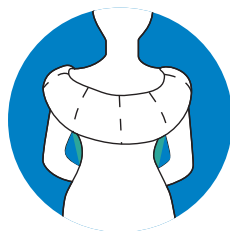
Áreas de Masaje



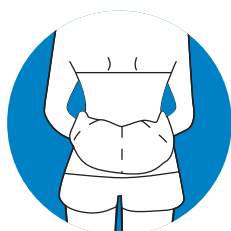
OBERER
RÜCKEN/NACKEN



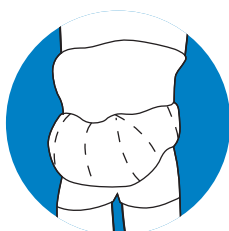
MITTLERER RÜCKEN



UNTERER RÜCKEN



OBERER
RÜCKEN/NACKEN



MITTLERER RÜCKEN



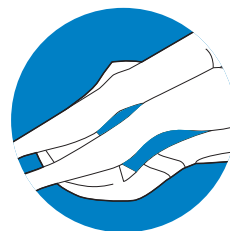
UNTERER RÜCKEN



OBERER
RÜCKEN/NACKEN



MITTLERER RÜCKEN



UNTERER RÜCKEN

Cuidado y Mantenimiento del Producto

1. Coloque el masajeador en un lugar seguro, fresco y seco cuando no esté en uso.
2. Después de desenchufarlo, límpielo con un paño suave y húmedo con limpiadores no abrasivos.
3. Nunca sumerja la unidad en ningún líquido.
4. Manténgalo alejado de todos los solventes y detergentes fuertes.
5. **NO** trate de reparar este masajeador. No hay piezas que el usuario pueda reparar.

Solución de Problemas

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El masajeador no enciende	El enchufe del adaptador de corriente está flojo	Vuelva a conectar el enchufe a la toma de corriente
	El botón encendido está apagado	Presione el botón de encendido para encender el masajeador
	No hay corriente	Pruebe con una toma de corriente diferente
Se apaga automáticamente	El temporizador de 15 minutos	El masajeador tiene un temporizador y se apagará solo después de 15 minutos. Puede presionar el botón de encendido para comenzar otro masaje de 15 minutos
	La función de protección contra sobrecalentamiento del masajeador, apagará el masajeador automáticamente cuando esté demasiado caliente	Espere a que el masajeador se enfríe antes de volver a encenderlo
No puedo sentir calor	Usted usó la manga suave	Quite la manga suave
	Para evitar el sobrecalentamiento nuestra temperatura es controlada a 118°F	Es fácil lastimarse el cuello cuando el calor está demasiado fuerte
Siente dolor durante el uso	La intensidad del masaje de amasado profundo es fuerte	Reduzca la velocidad
		Agregue la manga suave en el masajeador para reducir aún más la intensidad del masaje de amasado profundo
No puedo sentir la intensidad	El tirón de la manija no es lo suficientemente fuerte	Aumente su fuerza en la manija
	La intensidad del masaje de amasado profundo es débil	Aumente la velocidad

Specifiche

Nombre del producto	Masajeador de hombros amasado
Modelo	RP-SNM061
Voltaje clasificado	DC 12V
Potencia nominal	24W
Energía de reserva	<0.5 W
Ruidov	≤55dB
Temperatura	<118 °F
Color	Gris
Peso bruto	2.8kg
Talla	48 (L) × 17 (W) x 20 (H) cm
Temporizador predeterminado	15 minutos
Qué hay adentro	Masajeador, adaptador de corriente, adaptador de coche, manual de usuario, funda suave

Política de garantía

Su compra de un producto de RENPHO está cubierta por una garantía del fabricante limitada a 3 años desde la fecha de entrega.

Para consultar los términos y condiciones de la garantía, por favor, visite:

<https://renpho.com/pages/warranty-terms-and-conditions>

Nota: no es obligatorio registrar el producto para la garantía. Si decide no hacerlo, ello no limitará la garantía del producto.

No dude en contactar con nosotros si tiene alguna pregunta o problema al usar nuestros productos. El equipo de atención al cliente de RENPHO garantiza una respuesta rápida, dentro de nuestro horario laboral, y soluciones fáciles a cualquier problema que pueda surgirle al usar nuestros aparatos.

✉ Email: support-eu@renpho.com (UK&EU)

*Para productos defectuosos o la devolución de los artículos, por favor, contacte con nosotros con su n.º de pedido dentro del periodo de garantía especificado. NO se deshaga de ninguna pieza del producto, ya que podrían ser necesarias para la inspección/repelación.

1. Significado del símbolo del contenedor con ruedas tachado



El símbolo del contenedor con ruedas tachado significa que usted está legalmente obligado a eliminar estos aparatos por separado de los residuos municipales no clasificados, es decir, los aparatos viejos deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. Las pilas o acumuladores que no estén instalados permanentemente deben retirarse previamente y desecharse por separado.

2. Opciones para devolver electrodomésticos viejos

Los propietarios de RAEE pueden devolverlos o recogerlos en el marco de las posibilidades establecidas y disponibles por las autoridades públicas de gestión de residuos para garantizar su adecuada eliminación.



1. El símbolo del cubo de basura tachado en las pilas o acumuladores indica que no deben desecharse con la basura doméstica al final de su vida.
2. Estás legalmente obligado a devolver las pilas y acumuladores usados tras su uso. Puedes hacerlo de forma gratuita en un punto de recogida de tu zona. Puede obtener las direcciones de los puntos de recogida adecuados en su ciudad o gobierno local.
3. Las baterías pueden contener sustancias nocivas para el medio ambiente y la salud humana. La recogida selectiva y el reciclaje de pilas y acumuladores usados tienen como objetivo evitar efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud humana.
4. Evite en la medida de lo posible la generación de residuos a partir de baterías viejas, p. Evite tirar basura en los espacios públicos y no deje descuidadamente pilas o aparatos eléctricos y electrónicos que las contengan.



Por la presente, Shenzhen Ruiyi Business Technology Co., Ltd. declara que este equipo cumple con la Directiva 2014/30/UE, la Directiva 2014/35/UE, la Directiva 2011/65/UE, y otras disposiciones pertinentes. El texto completo de la Declaración de Conformidad se puede obtener en la siguiente dirección de Internet:
<https://renpho.eu/pages/compliance-data>

RENPHO

Smart Health Simplified